

ベルリン フィルハーモニーホール開設 50 周年記念

～ 巨匠カラヤン指揮による第九のこけら落とし公演から 50 年 ～

日独親善第九演奏会



(c)Megu

ベートーヴェン祝祭記念第九合唱団員 200 名募集!!

- 指揮：藤岡 幸夫
- 合唱指揮：仁階堂 孝
- 管弦楽：ブランデンブルグ国立管弦楽団フランクフルト (予定)
- ソリスト：ヨーロッパで活躍中の一流ソリストを予定
- 公演日：2013年9月25日(水) 20:00 開演

- 行程：Aコース 2013年9月23日(月)～9月28日(土) 6日間
- ：Bコース 2013年9月23日(月)～9月30日(月) 8日間

- 訪問都市：Aコース / ベルリン Bコース / ベルリン・ドレスデン(ドイツ) プラハ(チェコ)

《企画主催》一般社団法人 国際親善音楽交流協会
〒150-0002 東京都渋谷区渋谷 2-8-7

《企画手配》(株) エムセック インターナショナル

《後援》ドイツ政府観光局

《協力》ベルリン フィルハーモニーホール
ブランデンブルグ国立管弦楽団フランクフルト
ルフトハンザ・ドイツ航空
その他、ヨーロッパ系の航空会社
RH トラベラー(株) ほか

♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪ お問合せ・お申込み先 ♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪

株式会社 エムセック インターナショナル 第九事務局

東京都知事登録旅行業 第3-5707号

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷 2-8-7 青山宮野ビル 2F

TEL: 03-3406-1122 FAX: 03-3406-1125 E-mail: info@mcec-inter.com

営業時間 <月～金> 9:30～18:00 *土・日・祝日は休み

指揮：藤岡 幸夫 (Sachio Fujioka)



関西フィルハーモニー管弦楽団首席指揮者。東京生まれ。幼少よりピアノ、チェロを学ぶ。故渡邊暁雄の最後の愛弟子。サー・ゲオルグ・ショルティのアシスタントを務める。慶応義塾大学文学部卒。日本フィル指揮研究員を経て90年に英国王立ノーザン音楽大学指揮科に入学。92年「サー・チャールズ・グローヴス記念奨学賞」を特例で受賞。1994年ロンドンの夏恒例の名物「プロムス」にデビューし大成功を収めた後、海外オーケストラに数多く客演。マンチェスター室内管弦楽団首席指揮者、日本フィルハーモニー交響楽団指揮者を歴任し、現在首席指揮を務める関西フィルハーモニー管弦楽団との公演は14年目を迎え、年間40回を超える同楽団との一体感溢れる演奏は、聴衆を魅了し、高い評価を得る。06年スペイン・オペラへのデビュー作となった国立オヴィエド歌劇場「ねじの回転」は、新演出オペラのベスト・パフォーマンス・オブ・ザ・イヤーとなる。英シヤンドスと契約、BBCフィルとCDを8枚リリース。関西フィルとはALMRECORDSにシペリウス交響曲全曲録音を進行中。NHK大河ドラマ「平清盛」の劇中音楽の指揮を務めるなど、活躍の場は枚挙にいとまがない。2002年度渡邊暁雄音楽基金音楽賞受賞。
公式HP：<http://fujioka-sachio.com>

合唱指揮：仁階堂 孝 (Takashi Nikaido)



合唱指揮者。尚美学園大学兼任講師。現在、10余団の合唱団の常任指揮者の他、各地でのコンクール審査員、講習会や合唱祭の講師、客演指揮者としても活躍中である。作曲家と協力しての新作の紹介にも意欲的に取り組み、これまでに松下耕氏、信長貴富氏、千原英喜氏、瑞慶覧尚子氏を始めとして様々な作曲家の作品の初演指揮を行っている。2003年4月にエストニアの首都タリンで行われた合唱コンペティション Tallinn2003において Ensemble Evergreen を指揮し室内合唱部門第1位を受賞した。また、2004年より4回グアテマラ共和国から招聘され現地音楽院において講習会を開催しているほか、現地合唱団を客演指揮している。2006年には長崎県生月島において、かくれキリシタンの方々の唄オラショの共演を含めた演奏会を開催した。昨年7月にアメリカ・シンシナティにおいて開催された World Choir Games の国際審査員を務めた他、本年7月に開催される第1回南アフリカ国際合唱コンクールの国際審査員も務める予定である。日本合唱指揮者協会理事。全日本合唱連盟国際委員。尚美学園大学合唱団、「文の京」第九合唱団、各指揮者

ブランデンブルグ国立管弦楽団フランクフルト (Brandenburgisches Staatsorchester Frankfurt)



1842 設立。170年以上の歴史を誇るドイツを代表するオーケストラです。今ではドイツ国内で最大の規模を誇り、ヨーロッパ各国、ロシア、アメリカ、アジア諸国にも公演を行っており、また多数の録音も残っています。現代の作品やオペラなどにも積極的に取り組み、益々そのレパートリーを増やしています。近年の特質すべき活動として、2008年12月にローマ法王(ヴェネディクトゥス 16世)の前で演奏し、世界的な注目を集めました。また、映画音楽にも取り組み、多くの作品に関わっています。伝統に育まれた確かな技術と豊かな音楽性で国際的に人気の高いオーケストラのひとつです。



ベルリン・フィルハーモニーホール (Berliner Philharmonie)



世紀の巨匠ヘルベルト・フォン・カラヤンが率いた世界最高峰のオーケストラのひとつ「ベルリン・フィルハーモニー管弦楽団」の本拠地であり、カラヤンがこよなく愛したコンサートホールです。「人・音楽・時間の新しい空間」をコンセプトに作られた、世界最高のオーケストラにふさわしいコンサートホールとして、ホール内を360度18ブロックに渡って客席を設け、残響1.6秒の世界トップクラスの音響効果を誇ります。建物の外観や内部だけでなく、他のヨーロッパの伝統的なホールとは明らかに異なる音響効果を備え、近代コンサートホールの傑作として称賛されています。

Concert Program コンサート プログラム 開演：2013年9月25日(水) 20:00

ベートーヴェン交響曲第九番 第1～第4楽章 合唱付き

指揮：藤岡 幸夫

管弦楽：ブランデンブルグ国立管弦楽団フランクフルト

ソリスト：ヨーロッパで活躍中の一流ソリストを予定

合唱団：ベートーヴェン祝祭記念第九合唱団 (Beethoven Birth Celebration 9th Symphony Choir)



合唱団名：ベートーヴェン祝祭記念第九合唱団 (Beethoven Birth Celebration 9th Symphony Choir)

募集人数：200名(原則としてお申し込み順となり、定員になり次第締め切ります)

ソプラノ 60名	アルト 60名	テノール 40名	バス 40名
----------	---------	----------	--------

応募条件：「第九」合唱経験者

演奏会時服装：女声 / 白ブラウス、黒ロングスカートあるいは黒のスラックス、黒靴
男声 / 上下黒、白Yシャツ、黒蝶ネクタイ、黒靴

使用楽譜：ブライトコフ版をご用意下さい。

国内練習：2013年8月～9月にかけて原則、東京・大阪・名古屋にて数回練習を行います。但し、同一地区において合唱練習の参加者が30名以上必要となります。会場や日程の詳細につきましては決定後にお申込みの皆様へご案内申し上げます。

現地での練習：①9月24日(火) 14:00～16:00 合唱練習(ピアノ伴奏) 16:10～19:10 オケ練習 / オケ合わせ
②9月25日(水) 15:00～18:00 ステージリハーサル

※練習日程につきましては、現地の都合等により変更になる場合があります。

A コース

ベルリン 滞在
6日間

2013年9月23日(月)

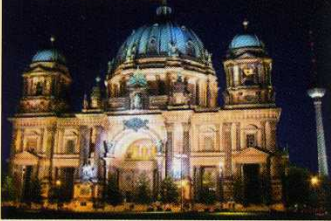
▼
9月28日(土)

旅行費用

¥358,000-

(諸経費別途)

ベルリン大聖堂



日付	滞在都市	時間	Aコースの主な行程	食 事		
				朝	昼	夕
1 2013年 9月23日 (月)	日本発 ベルリン着	午前 夕方/夜	○成田(関西・中部)空港より空路(経由便)にて、ドイツの首都“ベルリン”へ ○到着後、ホテルへ 【ベルリン泊】	—	+	○
2 9月24日 (火)	ベルリン滞在	09:00 午後	○ベルリン市内半日観光 ○昼食後、合唱練習 ○オケ練習 / オケ合わせ ○夕食後、ホテルへ 【ベルリン泊】	○	○	○
3 9月25日 (水)	ベルリン滞在	09:00 午後 20:00	○朝食後、ホールへ移動。その後、自由行動 ○合唱練習 ○ステージリハーサル ○夕食は控室にてお弁当 ○ベルリン フィルハーモニーホール演奏会 ○演奏会終了後、ホテルへ 【ベルリン泊】	○	—	○
4 9月26日 (木)	ベルリン滞在		○終日自由行動 OP. 第二次世界大戦のポツダム会談の地として知られているポツダムへの観光と郷土料理ツアー(昼食、夕食付き) 【ベルリン泊】	○	OP	OP
5 9月27日 (金)	ベルリン発	午前	○空路(経由便)にて成田(関西・中部)空港へ 【機内泊】	○	—	+
6 9月28日 (土)	日本着	午前	○成田(関西・中部)空港到着後、解散	+		

※Bコースは9/23～9/26まではAコースと同じです

日付	滞在都市	時間	Bコース主な行程	食 事		
				朝	昼	夕
5 9月27日 (金)	ベルリン発 ドレスデン着 ドレスデン発 プラハ着	08:30 12:00 16:00 19:30	○専用バスにてドレスデンへ ○昼食をはさんでドレスデン市内観光 ○専用バスにてチェコの首都プラハへ ○プラハ到着後、夕食その後、ホテルへ 【プラハ泊】	○	○	○
6 9月28日 (土)	プラハ滞在	09:00 12:00	○プラハ市内半日観光 ○昼食後、自由行動 OP. チェコ料理のタベ 【プラハ泊】	○	○	—
7 9月29日 (日)	プラハ発	午前	○空路(経由便)にて成田(関西・中部)空港へ 【機内泊】	○	—	+
8 9月30日 (月)	日本着	午前	○成田(関西・中部)空港到着後、解散	+		

①ご案内している日程は現地の状況や航空会社の事情により変更になる場合があります。

②日本の出発・帰国の空港は成田・関西・中部空港がありますが、各空港利用者数は最低30名以上必要になります。

☆利用予定航空会社▶ ルフトハンザ・ドイツ航空・KLM オランダ航空、その他、ヨーロッパ系航空会社を予定

☆利用予定ホテル▶ 各都市とも4ツ星クラスのホテルを利用予定

※詳細の日程、利用航空会社、利用ホテルにつきましては出発の1ヶ月前を目安に決定し、参加者へお知らせ致します。
※航空会社、ホテルは参加人数により分便・分宿になる場合があります。

☆添乗員▶ 出発空港より全行程に同行します

☆国内乗り継ぎ運賃▶ 日本国内の空港より乗継ぎの場合には特別料金を適用致しますので、ご希望の発着空港を参加申込書にご記入下さい

☆募集定員▶ 本ツアーの最少催行人数は100名様(各コース40名以上)と致します

☆オプション・ツアー▶ 日程表に記載されているオプション・ツアーは暫定のご案内です。内容などは変更される場合があります

☆応援でのご参加の方▶ 演奏に参加されない方は、旅行費用より5万円引きでご参加頂けます。演奏会場への入場はチケット所持者のみに厳しく制限されておりますが、本ツアーに応援でご参加の方は、特別に取り置きしております座席にてゆったりとコンサートをご鑑賞頂けます。現地参加でコンサートのみのご鑑賞は出来ませんので、予めご了承下さい。

☆市内観光周遊箇所▶ ※入場、下車、車窓を含みます。また諸事情により観光箇所が変更になる場合があります

- ◆ベルリン(共通コース) ◆ベルリン大聖堂、ブランデンブルグ門、ベルリンの壁 ほか
- ◆ドレスデン(Bコース) ◆フラウエン教会、ドレスデン城、ゼンパーオペラ ほか
- ◆チェコ・プラハ(Bコース) ◆聖ヴィート教会、黄金の小道、カレル橋、旧市街広場 ほか

☆取消料規定について▶ お客様は次の取消料をお支払いいただくことにより旅行をキャンセルする事ができます

旅行開始日の前日から起算して31日前以前の取消に関しては旅行費用を全額返金します

旅行開始日の30日前から3日前までは20%、前々日から出発当日までは50%、旅行開始後の取消し、及び無連絡不参加の場合は、参加費用の100%を申し受けます。また当該取消料の他に所要実費を別途申し受けることがあります

尚、上記取消料規定は今後変更になる場合があります

(株)エムセック インターナショナル「音楽文化交流事務局」は、海外音楽演奏旅行に特化した専門会社で、長年培ってきた膨大なノウハウと成功に導いた数多くの実績、信頼があります。海外での名門ホール(ウィーン楽友協会ホール、ベルリン・フィルハーモニーホール、シドニー・オペラ・ハウス、ニューヨーク・カーネギー・ホール、プラハ・スメタナホール等)をはじめ、教会や宮殿、国際音楽祭や国際音楽コンクール参加の手配なども行っております。

演奏旅行には専門知識を持った経験豊富なスタッフが同行し、安全、安心を第一に考えた日程を組んでおります。演奏会や旅行内容についてご不明な点、ご質問などございましたらお気軽にお問い合わせ下さい。

お申し込み
2013年4月19日(金)

下記の参加申込書にご記入の上、当社までご郵送、またはファックスにてお送り下さい。

全体の人数定員の他に、パート定員もございますので、参加希望の方はお早めにお申込下さい。

旅行参加申込金お支払い
申込書提出と合わせて

参加申込書提出後 1週間以内に、旅行参加申込金 5万円(旅行費用の一部)をご入金下さい。

旅行申込書と参加申込金の確認ができた時点で正式な旅行契約が成立いたします。但、ご入金をいただいてもすでに定員に達しており、お申込が受けられない場合は全額を返金し、契約は成立しないものとします。

旅行費用残金のお支払い
2013年6月7日(金)

旅行費用からお申込金を差し引いた残額、及びその他の諸費用(空港税、保険料、燃油付加料など)を、上記期限までにお振込下さい(諸費用の詳細につきましてはお申込後にご案内申し上げます。)

●参加費用に含まれるもの

- ①日程表に明記されている下記の項目
 - A)航空運賃(往復団体エコミー料金)
 - B)ホテル宿泊費(4ツ星クラス、2名様1室利用)
 - C)日程表に記載の食事代
 - D)観光費用(ガイド代、バス代を含む)
- ②団体行動時のチップ
- ③合計重量 23kg×1 個口以内の航空会社へ預ける荷物
- ④ベルリン・フィルハーモニーホールでの演奏会運営に関する諸費用
- ⑤添乗員費用

●参加費用に含まれないもの

- ①現地出入国税 ¥8,000-程度、航空保険料 ¥3,000-程度
燃油付加料 ¥55,000-程度、などの諸経費
- ②空港使用料:成田空港¥2,540- 関西空港¥2,650- 中部国際¥2,500-
- ③ホテル1人部屋利用料 Aコース:¥48,000- Bコース:¥68,000-
- ④パスポート申請書作成代行料 ¥4,000-
- ⑤海外旅行保険(加入されることを強くお勧めいたします / ¥6,600-より)
- ⑥合計重量 23kg×1 個口を超える航空会社へ預ける荷物に伴う超過料金
- ⑦希望者のみが参加するオプションツアー代金
- ⑧発着空港までの国内交通費(国内線手配の場合別途)
- ⑨国内での練習会費 ⑩その他、個人的性質の費用

お振込口座 三菱東京 UFJ 銀行 渋谷中央支店 普通口座 0065389 株式会社 エムセック インターナショナル

※お振込手数料はお客様のご負担にてお願いしております。予ご了承下さい。※お振込の際には、お客様のお名前の後に「ダイク」とご入力下さい。

旅行費用につきましてはトラベルローン(分割払い)のご利用が可能です。

支払回数は3回~36回払い、月々1万円前後~。ご利用希望の方には資料を送付させていただきますので、お気軽にお問合せ下さい。

●ご案内とご注意●

- ホテルでご利用頂くお部屋は原則としてベッドが2つある「ツインベッド・ルーム」を手配するようにはしておりますが、ホテルの事情等により2つのベッドがくっついているタイプのツインベッド・ルームや、クイーン又はキングサイズのベッドが入っている「ダブルベッド・ルーム」となる場合があります。ツインベッド・タイプをご希望されるお客様がいくつかのタイプの部屋を割り当てられた場合、現地にて可能な限り変更する努力を致しますが、ツインベッド・ルームの提供は保証致しかねますのでご了承下さい。
- 3名様での1部屋利用(トリプル)の場合、通常の2人部屋に簡易ベッドを搬入しますので手狭になります。簡易ベッドの搬入は現地の消防法などの関係でお客様入室後または夜の時間帯になることがあります。また、使用するホテルによっては3名1室利用が出来ない場合がありますので、予めご了承下さい。
- 一部の空港またはホテルなどでポーターの不足などにより十分なサービスが提供できない場合、または大幅に時間がかかると予想される場合にはお客様自身での手荷物の運搬をお願いすることがあります。
- 当社は、お客様御自身及び身の回り品に対して被られた損害、損失が次の事由による場合には責任を負いかねますゆえ、予めご了承ください。天災、地震火災、戦乱暴動、ストライキ、陸海軍による不慮の災難、交通事故、政府又は公共団体の司令、空賊、詐欺、隔離(流行病含む)、疾病、税関規則、その他、当社が管理不可能な事由により生じた損害。
- このご旅行条件は2012年12月7日を基準としておりますので、航空運賃及び各種交通機関などの運賃改定並びに為替相場の変動、その他の事由により旅行費用が変更される場合もあります。帰国に際しては、個人的理由による単独帰国は出来ません。万が一の場合、個人で帰国する必要が生じた時には現地から日本までの運賃は別途お支払い頂く事になります。

キ リ ト リ

ベルリン・フィルハーモニーホール開設 50 周年記念
日独親善第九演奏会参加申込書(指揮: 藤岡 幸夫)

合唱団参加

応援参加

A コース

B コース

申込日 2013年 月 日

ふりがな	性別	電話	西暦
お名前	男・女	FAX	年
		携帯	月 日生 才
		〒	
現住所			渡航中の緊急連絡先電話番号
所属合唱団	Eメール		
パート	ソプラノ アルト テノール (I II) パス ※いづれかに ○ をお付け下さい		
同室希望	1人部屋希望 ・ 同室希望 (様)		*3名様1部屋利用の場合は簡易ベッドとなります *ホテルにより3人部屋に出来ない場合もございます
国内発着空港	*地方からのご参加で国内飛行機をご希望の方は () 内にご記入下さい (空港より) <input type="checkbox"/> 往復利用 <input type="checkbox"/> 往路のみ <input type="checkbox"/> 復路のみ		
備考	(分割払い <input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない)		

2013/4/19

※このお申込書と一緒にパスポートの顔写真のページのコピーをお送り下さい。これから旅券を取得される方は、取得後にコピーをお送り下さい。
※お客様からお預かり致します個人情報につきましては厳重な管理の下、当ツアーの実施、及び当社の営業の範囲のみに限り使用させていただきます。

